

Megjelen hetenkint kétszer
szerdán és szombaton este.

Szerkesztőség és kiadóhivatal:
Sátoraljaujhely, Főter 9 szám.

Telefon: 42. szám.

Kéziratokat nem adunk vissza.

Nyilttérben minden garmond sor 40 fill.

ZEMPLEN

POLITIKAI HIRLAP.

Előfizetési ára:

Egész évre 10 korona, félévre 5 kor
negyedévre 2.50 korona.

— Egyes szám ára 10 fillér. —

Hirdetési díj:

Hivatalos hirdetéseknek minden szó után
2 fill. Petit betűknél nagyobb, avagy
íszbetűkkel, vagy kerettel ellátott hir-
detések termérték szerint egy négyszög
centim. után 8 fill. — Állandó hirdeté-
seknek árkedezmény.

Történelmi pillanatok.

— ápr. 3.

Mikor az ujonnan kinevezett Khuen-Héderváry kormány a képviselőház ülésébe belépett, a többség tömött padsoraiból egy hang elküldte: „Éljen a király!” A kiáltásra, mely a szívek mélyéből tört elő, a munkapárt és a miniszterek felállítottak helyükről és zúgó éljenzéssel, tapsal köszöntötték őfelségét, akit a nemzet soha el nem muló szeretete és hálája s az egész világ hódolatteljes csodálata vesz körül nagy uralkodói és talán még nagyobb emberi tulajdonságaiért.

Am nemcsak a többség, de az ellenzéki pártok, az egész képviselőház felett is a szerencsés elhúzódott történelmi felhőnek az árnyéka borongott. A felhő maga már elhúzódott a szemhatárról a Khuen-Héderváry kormány újabb kinevezésével; de hogy ilyen sötét felhő kerekedett a rezolúciós bonyodalomból s fenyegethette veszedelmekkel a mitsemsejtő nemzetet: magának e körülménynek az utólagos megmondolása nyomottá, szinte melabussá tette a képviselők kedvét pártkülönbség nélkül. A többség hangos, tüntető éljenzése egy perc alatt megváltoztatta a képviselőház hangulatát. Öröndetes tudatára ebredtek az emberek annak, hogy a történelmi felhő szerencsésen elvonult, örövendezni kell tehát a valóságnak és nem bánkódni azon, ami nyomasztó álom volt csupán.

Az ujságok és a klubok hirei, de magának a királyi kéziratnak a célzásai futótűz gyanánt jártak be az országot és fájdalmas megdöbbenést keltettek a magyarok százezreiben. A hová csak a vasárnapi ujságok elértek, az ország legtávolabbi részében is, palotákban és kunyhókban egyaránt hazafias örömmel olvasták, hogy a kormány kinevezetése mily keserű és fájdalmas eseményeknek vette elejét.

A mit a Khuen-Héderváry kormány a vállalkozásával meg-hiusított, annak a szerencsésen elkerült nagy veszteségnek a kedvéért szívesen vették kineveztetését még azok is, akiknek politikai meggyőződése más, mint az övéké. A közhangulat — még az ellenzéki polgárok közhangulata is — kedvez a kormány

vállalkozásának, mert tudják a miniszteri székeken ülő férfiakról, hogy nem a hatalom megtartásának vágya vezette őket, hanem (ahogy Andrassy Gyula gróf mondotta) egy „felsőbbrendű kötelességnek” a teljesítése.

Az országnak a kormányra nézve ily kedvező hangulata átragadt a képviselőház pártjaira is. Minden párton érezték, hogy ha a kormány nehéz és bizonytalan viszonyok között habozás és gondolkodás nélkül vállalkozott az ügyek végleges vitelére, arra nagy és hazafias okai lehetnek. Oly okok, amiket az ő helyében épp úgy respektált volna akármily párthoz tartozó más politikus.

Andrassy Gyula gróf rövid, de klasszikusan szép beszéde volt a legékesebb tolmácsa a nemzet e közhangulatának. Kijelentette őszintén, hogy teljesen helyesli a miniszterelnök eljárását; hogy lelkiismeretes magyar ember az ő helyzetében másként nem cselekedhetett: hogy másként eljárni „bűn” lett volna nemcsak a király ellen, de a nemzet ellen is: hogy történelmi hiba, sőt „történelmi hálátlanság” lett volna, nem számolni őfelsége nagy lelki tusakodásával, fájdalmasna érzékeny hangulatával.

Andrassy gróf nemes kötelességet teljesített felszólalása által. Nagy szolgálatot tett nyilt-ságával nem annyira a kormánynak, amelynek nyugodt és tiszta a lelkiismerete, de főleg magának az ügynek. Merjük állítani, hogy beszédének nemes hangja és érvelése csak visszhangja e dologban a nemes magyar nemzet lovagias felfogásának.

A királyi szószattal, amely messze felülmúl értékben minden rezolúciót s mely épen ezért csak örömmel tölthet el minden hazafit, újabb erős kapcsolatokkal, a szeretet kapcsaival fűzte magához Ferencz József az ő magyar népét, mely jogainak és becsületének teljes csorbíthatatlanságával szabadult meg ismét a krizistól.

Akad-e könyörtelen gonosz kéz, amely még ezek után is zavart akar és rontani próbál a magasztos harmónián, melyben király és nemzet újra egymásra találtak? Ha akad, valóban minden eszköz jogosult lesz, hogy azt a kezét ártalmatlanná tegye!

A vármegye végbucsuja gróf Hadik Bélától.

— A családdhoz intézett részvétlirat. —

A folyó hó 1-én hitelesítették a vármegye törvényhatósági bizottságának március hó 27-én tartott közgyűléséről felvett jegyzőkönyvet, amelynek folyamán az a részvétlirat is felolvasatott, melyet a vármegye bizottsága annyira szeretett volt főispánja, néhai gróf Hadik Béla elhalálása alkalmából özvegyen maradt, gyászba borult nejéhez és a gyászoló család jelenlegi fejéhez gróf Hadik-Barkóczy Endre ő nagyméltóságához intézni elhatározott.

Talán nem lesz érdektelen az olvasóközönségre, ha e részvétliratból, — mely a vármegye rendszerint főjegyzője, Thuránszky László tollából ered, — megismerheti, hogyan bucsuzott el a vármegye közönsége attól a volt főispánjától, akiről főispánunk a közgyűlést megnyitó elnöki beszédében méltán elmondhatta „hogy népszerűbb és közszeretőbb állóbb főispánja nem volt vármegyénknek”. A részvétlirat felolvasása után a jegyzőkönyvet hitelesítő bizottság valamennyi tagja könnyezett.

Méltóságos Grófné!
Nagyméltóságú Gróf ur,
Kegyelmes Urunk!

Fényesen ragyogó napja volt e vármegyének 1901. évi július hó 16-ika.

Ünnep volt ez a vármegye minden fiának, ünnepe különösen szék-városának, amelyben e napon nemcsak e vármegyének, de sok-sok szomszédos vármegyének legjobbjai seraglettek egybe, hogy egy daliás levante bevonulásának fényét, — a fiatalja és magyar szokás szerint lóháton, öregebbje díszes fogatán — emelje, hogy székfoglalóján jelen legyen, őt az osztatlan szeretet és tisztelt őszinte melegével körülrajongja.

Ragyogott a város a menetet délcég paripáikon nemzeti viseletben vezető lovasoktól, a menetben fényes fogataikon részt vett díszmagyaroktól. Ragyogott a vármegye ősi székházának zsufoltóságig megtelt gyűlésterme, a nemzeti és ünnepi díszbe öltözött alakoktól, a város, a vármegye és messze vidékek szépeitől, akik szintén eljöttek, hogy e lélekemelő ünnepségben részt vegyenek, hogy annak fényét, pompáját szépségükkel, megjelenésükkel még jobban emeljék.

És mindezek között magasan kiemelkedett ő, akit a Teremtő jó-ságos kegyelme minden testi szépségekkel megáldott, a szobrász vé-sője, művész esetjére méltó alak, az igazi férfi mintaképe — gr. Hadik Béla, Zemplénvármegye ujonnan kinevezett főispánja.

Eljött, hogy főispáni székét elfoglalja és mire lelkes, az igaz hazafiai érzelmeiktől, — tenni, alkotni akarástól duzzadó, minden szívet, lelket átható, férfiasan csengő szavai elhangzottak, — mindeneket meghódított.

Meghódított, mert nemcsak testben: lélekben is szép volt ő egyaránt.

A kölcsönös megértés, összhang és egyenlő mérték voltak jelsza-

vai és a vármegyei életben megvi-vott harcoknál — saját szavai szer-int — mindig oda törekedett, „hogy a küzdelem heve szenvedélyességgé ne fokozódjék, hogy a győzelem felett érzett öröm hatalmi mámorba át ne csapjon és hogy a legyőzött-ség érzete, sajnó sebeket ne hagy-jon maga után.”

Ő megérté a vármegyét, a vár-megye megérté őt és az összhang az első pillanattól kezdve az utolsóig mindig zavartalan volt, mert mindenki egyenlő mértékkel igazsá-gosan mért.

„A közélet tisztasága lebegett mindig szemei előtt, mert tudta, hogy a romlott légkör mindenféle sorvasztó betegségeknek válik me-legágává.”

Szép nemes lelkének magas szárnyalása követendő példaként le-begett mindnyájunk előtt és miként az irás mondja, hogy a napkeleti bölcséket egy ragyogó csillag ve-zette a betlehemi jászolhoz, akként vezetett minket az ő szelleme egy minden tekintetben tiszta, erős köz-igazgatáshoz és ezzel is az egysé-ges magyar nemzeti állam megal-koztatásához.

Egy példás közigazgatás és egy egészséges alapokon nyugvó vár-megyei élet megteremtése volt ki-tűzött célja, de a fényesen ragyogó emlékezetes szép nap után alig 3 és 1/2 nagyon rövid év elteltével jött egy csunya ködös novemberi nap, amely ködfátyolával mindent elborított.

Es az a rideg őszi szél, mely a nemzet minden igaz fiát megbor-zongatva, végig száguldott a hazán, — mi tőlünk is elsodorta őt.

Rövid volt az idő, hogy maga elé tűzött magasztos célját elérje, megkezdett alkotásait befejezze.

Fényes állását, hatalmát elhagy-va, eltávozott bár körünkből, de szelleme itt maradt közöttünk, az továbbra is itt lebegett felettünk. Nemzeti küzdelmeinkben vezérünk maradt és a nekünk oly kellemesen hangzó lelkes buzditó szavát tovább is hallottuk, míg végül ez is elesített.

Elesített — és mink fájó szívvel bucsuztunk el Tőle, de megmaradt a remény, hogy még hallani fogjuk, megmaradt a remény, hogy még visszakapjuk őt!

És most, amidőn a Mindenható megmáshatatlant akarata — amely előtt keresztényi megadással kell meghajolnunk — kiszólitá őt az élők sorából, amidőn oda távozott, ahonnan nincs visszatérés és örökre megszűnt a remény, hogy még egy-szer a miénk lehessen, — vérző szívvel veszünk bucsut ő tőle.

Vérzik a szívünk amidőn az utolsó „Isten Hozzád”-ot rebegik ajkaink. Zokog a lelkünk, amikor utoljára mondjuk, Isten veled Hadik Béla.

Zokogó lélekkel, vérző szívvel sorakozik egy nagy vármegye közönsége ahoz a mély gyászba bo-rult szerető hitveshez, aki gyöngéd lelkületű férjét, azokhoz az árván hagyott kisdedekhez, akik a gondos

Javaszi czipő ujdonságok

a legdivatosabb formában, legizlésesebb kivitelben urak, höl-
gyek és gyermekek részére teljes választékban megérkeztek.

FÖLDES FERENCZ

czipőnagyáruháza

SÁTORALJAUJHELY,
Főter, a Kossuth-szoborral szemben.

atyát, és azokhoz a testvérekhez, akik a rajongásig ragaszkodó fivért siratják ő benne.

Zokogó lélekkel, vérző szívvel borulunk térdre velük, — annyira szeretteivel együtt — annál a sirhantnál, amely a felejtethetlenné hamvait örökké eltakarja.

Bucus levelében mondja, hogy a vármegye közönsége őt a bizalom oly jeleivel tüntette ki mindjárt beiktatása napján, hogy már azon a Neki örökké emlékezetes napon érezte, hogy a vármegye közönsége őt eltérhetlen kötelekek csatolta magához.

Ezek az eltérhetlen kötelekek csatoltak minket, a vármegye közönségét is ő hozzá.

Ezek az eltérhetlen kötelekek csatoltak minket ahhoz a történeti helyen fekvő sirhalomhoz, mindörökké.

Emléke meg van örökítve a vármegyében nagy alkotásaival. Egy-egy emlékmű annak a 22 iskolának mindegyike, amelyek rövid főispánosága alatt épültek. Monumentális emlékmű a vármegye központjában az az épület, amelynek létesítését ő juttatta befejezésre, amely épület szintén az ő dicsőséges emlékéét fogja hirdetni mindörökké, amely épület a szenvedő emberiség jajzavát enyhíteni, a gyógyítható betegségeket a hazának hasznos polgárait visszaadni, ama szerencsétleneknek pedig, akik számára a gyógyulás csak az Isten kezében van, csendes, nyugodalmat helyül van hivatva szolgálni.

Maradandó emlékek mindezek, de a legmaradandóbb mindannyiunk szívében van.

A legmelegebb szeretettel van az ő emlékezte ide zárva — míg dobog a szív. —

Ez adjon nyhét, megnyugvást a gyászoló családnak lesújtó fájdalomában, ez szolgáljon hegyesztő írül sebeikre.

Fogadják a legmélyebb részvétünk ismételt őszinte kifejezését.

Kelt Zemplénvármegye törvényhatósági bizottságának Sajnóhelyben 1912. évi március hó 27-én tartott közgyűlésében.

Zemplénvármegye közönsége nevében:

Jegyzette:

Thuránszky László,
Zemplénvármegye rend-
szerinti főjegyzője.

Dókus Gyula,
alispán.

Az államsegély.

Ujhely 19,000 koronát kapott.

— A miniszter leirata. —

Az államsegély kiutalása, amelyet oly türelmetlenül vártak a városi tisztviselők, végre megtörtént. A kormány ezuttal 180,000 korona híján a folyó évi államsegély egész összegét, vagyis négy millió koronát utalt ki a városoknak. A felosztás úgy történt, hogy két millió korona az Andrássy-féle, a másik két millió pedig a Khuen-Héderváry kules szerint osztott szét a városok között.

Az államsegélyt a városok első sorban a tisztviselői illetmények kiegészítésére, a fennmaradó részt pedig a város korszerű fejlődését és a lakosság szellemi és anyagi jólétét előmozdító beruházásokra (nyugdíjalap gyarapítása, közegészségügyi és közművelődési intézmények létesítése és fejlesztése) tartoznak fordítani.

A belügyminiszter egyébként a következő leiratban értesítette Ujhely

várost a nekünk adott 19,000 korona államsegély kiutalásáról:

Az 1912. évi állami költségvetésben a városok segélyezésére előirányzott négy millió koronából a város részére tizenkilenczer koronát az ottani kir. adóhivatalnál kiutaltványoztam.

Felhivom a város közönségét, hogy a most kiutaltványozott segélyösszegnek a pénztárnok és ellenőr által aláírt és a polgármester vagy helyettese által láttamozott nyugtára való felvétele és a házipénztárba való bevételezésé iránt intézkedjék.

Az összeg felhasználása tekintetében csupán annyit kötök ki, hogy amennyiben a város közigazgatási alkalmazottai részére kiszolgáltattott illetmények az 1910-ben kiadott rendelettel megállapított mértéket el nem érnék, a most kiutaltványozott segélyösszeget, illetőleg ennek az összegnek a jelzett célra szükséges részét a közigazgatási tisztviselők, segéd- és kezelőszemélyzet fizetésének és lakáspénzének az imént említett körreletemben megállapított mértékig való kiegészítésére kell fordítani.

A fizetéskiegészítés fejében megállapítandó pótlékokat havonként, a lakáspénzpótlékokat pedig évnegyedenkint előleges részletekben kell kifizetni.

Az illetménykiegészítés tárgyában hozandó városi közgyűlési határozat felsőbb hatósági jóváhagyást nem igényel és azt csak felebbezés esetén kell felterjeszteni.

Amennyiben a város tisztviselőinek fizetéseiről és lakáspénzeiről kiadott rendeletben feltüntetett mértékben vagy ennél kedvezőbbben már gondoskodott volna, vagy amennyiben az államsegély a tisztviselők illetményeinek kiegészítésére fel nem használtatnék, azt egyéb városi célokra kell fordítani.

A cél kijelölése tekintetében a város közönségét korlátozni nem kívánom. Az összeget azonban a helyi viszonyok és szükségletek beható mérlegelése után oly közhasznú kiadásokra, illetőleg oly beruházások költségeinek fedezésére kellene fordítani, amelyek alkalmasság arra, hogy a város korszerű fejlődését és a lakosság szellemi és anyagi jólétét előmozdítsák.

Ilyen közhasznú célok gyanánt első sorban a nyugdíjalap gyarapítását, közegészségügyi és közművelődési intézmények létesítését és fejlesztését jelölöm meg.

Végül felhivom a város közönségét, hogy az államsegély összegnek az 1912. évi zárszámadásban való szabályszerű elszámolásáról gondoskodjék.

Ujhely város 500 koronával többet kapott, mint amennyire számított, amennyiben a városnál azt hitték, hogy ez évre 18,500 korona lesz az államsegély.

Az egész évi államsegély kiutalása örömmel tölthet el, ebbe az örömben azonban, sajnos, örömmek is kellett vegyülnie, mert a kiutalás egyuttal azt jelenti, hogy rövid időn belül az államsegélynek és fizetésrendezésnek törvényben való szabályozására nem számíthatunk. Már pedig ennek a tisztviselőkre vonatkozó hátránya abban nyilvánul, hogy mindaddig, míg az erre vonatkozó törvényt meg nem alkotják, addig az illetmény-különbözetnek — ami t. i. az államsegélyből fedezetet nem nyer — folyó évi január 1-től járó részéhez nem juthatnak. Reméljük azonban, hogy ez is mielőbb megtörténik.

Szinügyi kérdések.

— A kerületi bizottság ülése. —

A megalakulás. — Elnök és jegyző választás. — A kerületet 3 évre Mezey Kálmán kapta meg. — Az igazgató ígérete. — A testvérvárosok színi szezójának beosztása.

A legutóbbi időben szinügyünk régen vajdó kérdései végleges megoldás alá kerültek és pedig oly megoldás alá, mely egyként hasznára és öröme van a szinésznek s a szinipártoló közönségnek. Ebben tetemes része van gróf Festetich Andornak, a vidéki szinészet országos felügyelőjének, aki mindent elkövetett s teljes befolyását latbavetette, hogy szinikerületünket megalakítsa. Ennek a kerületi alakulásnak pedig igen nagy előnye van; és pedig az, hogy ezután az engedélyes szinigazgatót nemcsak az egyes városok támogatják kisebb-nagyobb mértékben, hanem az igazgató rendes állami szubvenciót élvez, aminek viszont az a jelentős következménye, hogy mint kerületnek ezután módunkban lesz mindig arravaló szinigazgatót s megfelelő társulatot szerződtetni.

A szinikerületben egyesült testvérvárosok: Sátoraljauhely, Eperjes, Beregszász, Rozsnyó, Rimaszombat, Erzsébetfalva, Ózd, Nagymihály. Ezek a városok mindenkor két-két taggal képviseltetik magukat a kerületi ülésen, amely ülés a városok szinügyeiben hoz határozatot. Ezt az ülést az idén március hó 31-ére tűzte ki Dókus Gyula, a tavaly ideiglenesen megválasztott kerületi elnök.

Az idei ülésen a városok részéről meglehetősen érdeklődés mutatkozott, amennyiben a városok egyrésze írásban jelentette be a maga óhajait s az egyes kérdésekben való állásfoglalását, míg Sátoraljauhely szinügyi bizottságának képviselőjében Dókus Gyula és Farkas Andor, Rozsnyóról dr. Gotthilf Mihály és Komoróczy Mihály, Beregszászról pedig Hunyady Gyula jelentek meg. Részt vett a kerületi ülésen Festetich Andor gróf országos felügyelő is, ki kerületünk ügyei iránt kiváló érdeklődéssel viseltetik. Az ülésről a következő tudósításunk számol be részletesen:

Dókus Gyula, a kerület ideiglenes elnöke üdvözölte a megjelent megbízottakat s örömeinek adott kifejezést a fölött, hogy eme fontos kulturális tényező, a kerületi szinészet ügyében ilyen meglehetősen számban gyűltek össze. Ezzel megnyitotta az ülést s felhívta a gyűlést, hogy a múlt évi határozathoz képest elnököt és jegyzőt válasszon.

Erre nézve először is Eperjes város átirata olvastatott fel, mely méltatja Dókus Gyulát, mint a magyar szinészet ügyének fáradszátlan, áldozatkész munkáját s legnagyobb barátját s abbéli meggyőződésének ad kifejezést, hogy a kerület összes városai ugyanily osztatlan bizalommal és lelkesedéssel csoportosulnak Dókus Gyula személye körül. Eperjes mindezek alapján az elnökségre Dókus Gyula köztiszteletben álló személyét óhajta. A jegyzői tisztségre nézve az eperjesi átirat annak az óhajának ad kifejezést, vajha e tisztre az eddig is annyi buzgalommal és áldozatkészséggel fáradozott Ehlert Gyulát sikerülne megnyerni.

A többi városok képviselői hasonló lelkesedéssel csatlakoztak Eperjes óhajaihoz s így Dókus Gyula a kerület elnökévé, Ehlert Gyula pedig, a kerület jegyzőjévé egyhangulag megválasztották.

Ezután napirendre került a színházaknak 3 évre való bérbeadása. Eperjes a maga részéről Mezey Kál-

mánt, a jelenlegi szinigazgatót rendkívül meleg szavakban proponálta, amint hogy a többi városok is hozzájárultak s így a kerületi gyűlés 1912. szeptember 1-től 3 évre Mezey Kálmának adta ki s megbízta az elnököt, hogy a szerződést vele kösse meg.

E tárgynál felszólalt dr. Gotthilf Mihály s reámutatott Mezey Kálmának a vezetés körül észlelt egyes hibáira, miből kifolyólag az ez alkalomból itt időző Mezey meghívást nyert az ülésre, hogy e kifogásokat meghallgassa. Mezey Kálmán azután beszédet mondott, amelyben ígéretet tett, mely szerint mindenkor és mindenben főtörkövése lesz, hogy a kerület teljes bizalmát és elismerését kiérdemelje.

Ezután a kerületi ülés az egyes városok sziniszzezóját a következőképen osztotta be:

Szeptember 1—30-ig Rimaszombat, október 1. — november 30-ig Eperjes, december 1. — január 31-ig Sátoraljauhely, február 1—28-ig Rozsnyó, március 1—31-ig Beregszász, április 1—20-ig Ózd, április 21.—május 20-ig Eperjes, május 21.—január 15-ig Nagymihály és jun. 16.—aug. 30-ig Erzsébetfalva.

A kerületi gyűlés végül elhatározta, hogy a jövő évi gyűlést 1913. március hó végén Eperjesen tartja meg.

A tárgysorozat ezzel kimerült, ám a gyűlésnek nevezetes mozzanata volt még Festetich Andor grófnak felszólalása.

Festetich gróf beszédében arra kérte a kerület városait, karolják fel a lehető legjobb akarattal a magyar szinészetet s a leküzdendő különféle nehézségek ellenében támogassák, segítsék az igazgatót. Kis jó akarat ki lehet vinni, hogy a szinigazgató ingyen színház helyiséget, ingyen világítást kapjon s a különféle rendőrségi stb. díjakról felmentessék. Emellett kisebb helyeken szükséges és igen üdvös volna, ha a szinügyi bizottságok a bérletgyűjtés terén is támogatnák az igazgatót s maguk is serénykednének, hogy az évad sikerüljön.

Dókus Gyula elnök ezután megköszönte az országos felügyelő s a megjelent bizottsági tagok részvételét s a maga részéről is annak a reményének adott kifejezést, hogy a kerület városai istápolni, pártolni fogják a szinészetet.

Ezzel a gyűlés véget ért s az idegen bizottsági tagok a délutáni vonattal elutaztak.

HIREK.

Dókus Gyuláné emléke.

A mai napon ismét egyik közszeretben álló, népszerű mágnásunknak nagyobb adományáról számolhatunk be. Gróf Hadik János, volt belügyi államtitkár küldött 200 koronát a felejtethetlen nagyasszony emlékére teendő alapítványra. E mellett is több adományt kaptunk, amint hogy az adományok még egyre folynak be hozzánk, mindezideig megakadályozva gyűjtésünk tervezett lezárását. Az újabb érkezett adományok a következők:

Gróf Hadik János	— — — —	200 K.
Kún Frigyes	— — — —	20 K.
Dr. Gotthilf Adolf (Rozsnyó)	— — — —	20 K.
Szállósi Sándor és neje	— — — —	10 K.
Vaskó János	— — — —	50 fill.

Összesen tehát 250 korona 50 fillért vettünk újabb, amit az eddigi 4089 koronához hozzáadva, alapunk jelenlegi állása 4339 korona 50 fillér.

A fő- és különlegességi dohánytőzsde

a Kellner-féle sarokházba (volt Wesely-féle üzletbe) helyeztetett át.

Ott kitűnő tiszta **HEGYALJAI BOROK** is kaphatók. — (Ambrózy Nándor termése.)

Asszu bor 5 és 3 korona. Szamorodni bor 2 korona, félliteres üvegekben. — Pecsénye bor literje 1 korona.

— A kulturmérnökség főnökének kitüntetése. A király Dános Miklós műszaki tanácsosnak, a sátoraljaujhelyi kulturmérnökség vezetőjének a miniszteri osztálytanácsosi címet és jellegzetes adományozta.

— Firczak Gyula püspök jobban van. A múlt héten több fővárosi lap olyan híreket közölt, miszerint Firczak Gyula püspök állapota válságos. Most, mint illetékes helyről értesültünk, a püspök egészsége örvendetesen javulóban van. Vasárnap délelőtt a püspöki palota előtti kertjében hosszabb sétát tett. Azok az aggasztó hírek tehát, amik még ujabban is szárnyra keltek, minden alapot nélkülöznek.

— Fővárosi szakértő Ujhelyben. Mint értesültünk, dr. Wittmann Ferenc műegyetemi tanár, akit a képviselőtestület megbízásából Farkas Andor polgármester szakértőül kért fel, ma délelőtt Ujhelybe érkezett. Itt meg fogja vizsgálni a villanygyárat s az egész közvilágítást, hogy azután az ujhelyi közvilágítás megjavításáról szakvéleményt terjesszen a város elé.

— Tél a tavaszban. Április 1-je hű maradt önmagához s az időjárásnak hirtelen, szeszélyes és alapos megváltozását hozta meg nekünk. Egyszerre tél lett a szép tavaszról, tegnap, éjjel pedig egyenesen borzalmas idő dühöngött. Rettenetes szélvihar tombolt, amely sok helyen érzékeny károkat is okozott. A szél a mai napon is folyton tart. Sokfelől havazásokat jelentenek s némi csekély hó meg dara nálunk is esett. Ily körülmények között csak az áprilisi közmondásos szeszélyességében bizakodhatunk, mely talán egyszerre csak ismét visszahozza a tavaszt.

— Negyven éves jubileum. Április 1-én tartotta Rimay Lehel pü. számtanácsos szolgálatának 40 éves jubileumát a „Magyar Király” éttermében. A szép ünnepség alkalmából úgy hivatalnoktársai, mint városunk intelligenciájának több jelenvolt tagja szíves ovációkban részesítették a jubilánst.

— A „Muzsikaszó” Ujhelyben. Óriási érdeklődés várja a husvéthétfői estélyt s a jegyek nagy részben el is kelték már. Felhívjuk a megjelenni szándékozók figyelmét, hogy minnél előbb szerezzék be jegyeiket Kádár Gyula ur gyógytárában.

— Harminc évi hűségese szolgálata jutalma. Hogy miként kell harminc évét szorgalmas munkában, hű szolgálattal eltölteni, azt megmutatta Koslab Mihály rudabányácskai vincellér s hogy miként kell az ilyen szolgálattal méltóan megjutalmazni, azt viszont megmutatta e vincellérnek az igazgatója, Németh Nándor helybeli szőlőbirtokos, aki nem kimélve sem fáradságot, sem anyagi áldozatot, iparkodott ennek a hű emberének igazán felelősen megjutalmazni. Németh Nándor, akinek minden szép és jó iránt érdeke van, s aki ezt a jubileumot csinálta, vincellérjéért abból az alkalomból, hogy az nála 30. szolgálati évét betöltötte, 100 koronából s egy órából álló ajándékkal jutalmazta s ezt a jutalmat szép ünnepség keretében juttatta vincellérjéhez. A jutalmazást ugyanis olyképen eszközölte, hogy megkérte Dókus László főszolgabíró, ki most vasárnap Németh Nándor és Nagy Albert körjegyző kíséretében Rudabányácskára ment s ott a községi háznál szép beszéddel adta át a jutalmat Koslabnak. Az ünnepségen szépszámu közönség volt jelen, melyre igen nagy hatással volt a szép aktus. A megjutalmazott vincellér meghatva és boldogan mondott köszönetet.

— Öngyilkos tolvai banktisztviselő. Gábor Miklós, a Hitelbank r. t. tolvai fiókjának könyvelője csütörtökön Budapesten fobellette magát és meghalt. A fiatal ember szörnyű tettét szerelmi bánatában követte el. Hivatalában semmi baja nem volt s öngyilkossága egyáltalában nem állott összefüggésben hivatali teendőivel. Az intézet óvatosságból rovacsolást tartott a szomorú hír vétele után, de mindent teljesen rendben találtak. Kétségtelenül megállapítást nyert, hogy Gábor szerelmes volt egy leányba, aki érzelmeit nem viszonzta; legutóbb pedig a szerelmes ember minden reménye megsemmisült, mivel a leány Amerikába ment. Ez keserítette el annyira, hogy a gyilkos fegyverhez folyamodott.

— Április 1. A jókedvű becsapások, a többé-kevésbé sikerült felültevések napja. Sok jóízű, gyakran durva tréfa történik ezen a napon s a becsapottaknak nem marad más megtorlásuk, mint az, hogy ők is felültevések valakit. Az idő is ezen a napon, vagy ettől a naptól kezdődőleg válik annyira szeszélyessé, nem várt változásokkal telív, hogy azokat bátran becsapásoknak minősíthetjük. A lagragyogóbb napfényes időre, mikor mindenki kint sütkeznek az utcán, egyszerre a legesunyább esős, hideg idő, — nem ritkán hó — következik. Így csapja be az idő az embereket s nekik ez nem elég. Ha az idő becsap engem én becsapom felebarátomat, gondolják és úgy is tesznek. Néha azután izetlen tréfák pattannak ki. Így például tegnapelőtt telefonon hívták a tüzoltókat a Rákóczi-utra. Le is rohantak de szerencsére nem akadt dolguk: április elseji becsapás volt. Igaz ugyan, hogy ezt a rossz tréfát nemcsak április 1-én teszik meg a tüzoltókkal, lebolondítva őket valahová, és mint ilyenkor lenni szokott, velük bolondítva egy csomó embert is.

— A városi seprősök sztrájkja. Mint értesültünk a városi seprősök tegnap, kedden sztrájkba léptek és 5 korona havi béremelést kértek. Egy seprős havi fizetése 45 korona és ennek 50 koronára való felemelését kérik most. A rendőrkapitány, kihez kérelmüket intézték megnyugtatta őket, hogy méltányos kérelmüket pártolólaj terjeszti a pénzügyi bizottság elé s erre, az ügy elintézéséig a seprősök ideiglenesen megszüntették a sztrájkot és munkába léptek. — Azt hisszük, hogy a pénzügyi bizottság nem fog elzárkózni e jogos és teljesen méltányos kérelem elől s megadja a csekély béremelést, mert 45 koronából mai napság családostól megélni, még ily igénytelen páriáknak is csaknem lehetetlen. S különben is a 45 korona cseppet sem áll arányban a nehéz munkával, melyet a seprősök végeznek.

— Megszökött szállító fuvaros. Homonnáról jelentik: Weinstein Samu öt év előtt Homonnán telepedett le és szállítási vállalatot létesített, később pedig a Magyar Csomagszállítási és Kiviteli Társaság helybeli képviselőletét nyerte el. A nagyon szerény viszonyok közt nevelt ember egy ideig szorgalmasan járt foglalkozása után és viszonyaihoz mérten élt. Utóbbi időben azonban igényei fokozódtak, könnyelmű lett és az éjjeleket züllött társaságban drága bor és pezsgő mellett töltötte s miután korlátolt anyagi viszonyai azt egyáltalán nem bírhatták, mult szombaton éjjel bucsuzatlatul elhagyta Homonnát. A Csomagszállítási Vállalatot eddigi megállapítás szerint 3000 koronáig károsította meg, azonkívül számtalan kereskedő

által reabizott kisebb-nagyobb utánvételi összegeket sikasztott el. A büntető eljárás folyamatba lett téve s kézrekerítésére megtették a kellő intézkedések.

— A szinai járásban elfogott kivándorlási ügynökök. Ladislaus János és Varcabuk Vasily galiciái valamint Melnicák Jurko máramaros-megyei körösmezői lakosok végig járták Ungmeget, hogy Amerikába való kivándorlásnak propogandát csináljanak, az ily uton kezükbe kerülő tudatlan áldozatot kellőleg kiszorolják. Mivel most az ünnepek előtt rendszerint szünetel a kivándorlási kedv, a hegyeken keresztül átjöttek a szinai járáshoz tartozó Vihorlátra, hol lesben állt két szinai esendő, akik a járatlan utakon talált 3 gyanus embert megállítottak és vallatták. Ijedtükben beismerték kőborlásuk célját nemkülönben azt is, hogy azzal rendszerint foglalkoznak s ezért a kir. ügyészségnek lettek átadva.

— Változások a határrendőrségnél. A határrendőrség április 1-ével nagy átalakuláson ment keresztül. A határőrségek megszűntek, nemkülönben a legénység nagy része másutt nyert alkalmazást, ellenben a megtartott fiatalabb koru altisztek leszereltek és most polgári ruhában teljesítenek szolgálatot. A helyükbe felállított és április 1-én életbe lépett határszéli új esendőőrsök ennek következtében tetemes munkakört nyertek s első sorban saját parancsnokságuknak, azután a közigazgatási hatóságoknak és a határszéli rendőrkapitányoknak, illetve kirendeltségeinek rendelkezése alatt állanak.

— Meteor az időről. Meteor szerint április havának változási napjai közül változó, leginkább szeles jellegű idővel és részben csapadékkal, a 6-iki hőszűréssel, amelyet leginkább a 15-iki fog enyhébbé tenni, a 19-iki újra hidegebb jellegű, a 22-iki pedig szeles, csapadékos változatokkal érkezik.

— Új ezüst pénz. A törvény rendelkezései szerint száz millió egy koronás s ötven millió két koronás ezüst pénzt fognak verni, amiből 30 százalék Magyarországon készül negyvenöt millió korona értékben. Új pénz lesz a kétkoronás, amelynek az lesz a hivatala, hogy lassanként kiszorítsa a forgalomból a régi ezüst forintot. A két koronásból, épp úgy mint az egykoronásból: senki sem lesz köteles fizetésképp 50 koronánál többet elfogadni s ebben a kétkoronás különbözik az egyforintostól, amelyet korlátlan mennyiségben kellett fizetés gyanánt elfogadni.

— Tűzvész Rudabányácskán. Szombaton este borzasztó hírek szállongtak a városban, melyek szerint Rudabányácskán tűzvész pusztít, mely az egész községet megsemmisüléssel fenyegeti. A hír, szerencsére, ilyen formájában nem volt igaz; tényleg leégett azonban két ház, meglehetősen anyagi kárt okozva.

— Ujtítás a levelezőlapokon. A kereskedelmi és iparkamarák előterjesztésére a kereskedelemügyi miniszter a levelezőlapok címodalának oly módon való nyomtatása iránt intézkedett, hogy a címodal kisebbik (bal) fele is irásbeli közleményekre felhasználható legyen. Az újfajta levelezőlapok azonban a dolog természeténél fogva csak a jelenlegi alakuakból meglevő készlet elfogyta után kerülnek forgalomba.

— A Nagyszébeni Földhitelezet dacára a mostani rossz pénzügyi viszonyoknak most is a régi 4 1/2% kamatalapon nyujt törlesztéses jelzalog kölcsönöket földbirtokra, házra és építkezési megbízásokat elfogad Sátoraljaujhely Fő-tér 18. Szent-Györgyi és Keleti cég.

T. ELŐFIZETŐINKHEZ!

A negyed év alkalmából felkérjük azon t. olvasóinkat, kiknek előfizetése lejárt, nemkülönben azokat, kik az előfizetési díjakkal hátrálékban vannak, hogy lapunk mult számához csatolt utalványon az előfizetést megújítani, illetőleg hátrálékait beküldeni sziveskedjenek, nehogy lapunk további küldésében akadályozva legyünk.

A kiadóhivatal.

SPORT.

A vasárnapi mérkőzés. Vasárnap tartotta mérkőzését a Sac. ifjúsági csapata az eperjesi kollegiumi torna club csapatával, melyet 4:1 arányban legyőzött. Kezdetben mindkét csapat szép, kombinációs játékokat produkált, de később durvává fajult a mérkőzés. Az eperjesiek egy — szerintük — jogtalanul megítélt gól miatt le is akartak vonulni a pályáról, de azután kiegyenlítődket az ellentétek s folyt a játék tovább akadálytalanul. Biró Veres József volt, ki teljes tudással és pártatlanul vezette a mérkőzést. Az első mérkőzés után a Sac. kombinált csapatjátástartó Sgyse. csapatával rövid trainingszerű játékokat és egy pár nyereségtől eltekintve, örömmel konstatálhatjuk, hogy a Sgyse. is kezdi már azt a játékot elérni, melylyel azután kilátása lehet arra, hogy mérkőzéseit sikeresen játszhatja le. A vasárnapi játéknál, mint mindig, — szembetűnő volt, hogy a közönségnek egy alig számbavehető töredéke jött csak be oda, ahol fizetni kellett, a legnagyobb rész ellenben a pálya három külső utcai részén foglalt helyet. Nagyon természetes, hogy ily körülmények között a jövedelem sohasem fedezheti a kiadásokat s a Sac. emiatt a legnagyobb anyagi zavarokkal küzd. Mint megirtuk, most adakozásra akarja felszólítani a város és a vármegye közönségét, hogy anyagi okok ne állják útját a nemes célnak: a testedzés fellendítésének.

A husvét mékőzés. Kiváló érdeklődésre tarthat számot az április 7-iki mérkőzés, melyen az óriási formában levő Kac. ellen fog játszani a Sac. Csapatunk is erősen treniroz, hogy méltó ellenfele legyen a legjobb vidéki csapatnak a Kac.-nak s ha győzelmet nem is, legalább tisztességes eredményt érhesen el vele szemben.

Birközverseny. Április hó 27-én, szombaton a városi színházban klubközi birközversenyt rendez a Sac. a debreczeni torna egyesülettel, mely a legjobb vidéki birköz egyesület. A verseny érdekességét növeli, hogy Radvány és Varga magyar birköz világbajnokok is résztvesznek benne és bemutatják a görög-római klasszikus stilusu birközást. Azonkívül a leghiresebb két magyar boxoló: a Bing testvérek is lejönnek és a boxolás művészetét mutatják be a közönségnek. Felhívjuk a közönség figyelmét az élvezetes versenyre, mely annál nagyobb érdeklődésre tarthat számot, mivel hasonló versenyt városunkban még sohasem rendeztek. A verseny a színházban lesz megtartva s bár a belépőjegyek árát még pozitíve nem tudjuk, azok mindenesetre olcsóbbak lesznek a rendes színházi jegyek áránál.

Felelős szerkesztő: Dr. Adriányi Béla. Helyettes szerkesztő: Teleky Sándor. Laptulajdonos: Éhler Gyula.



Sátoraljaujhely

HUNGARIA

Széchenyi-tér 6. sz. a rk. templom mellett.



vegytisztító- és gőzmosó.

Tisztításra elfogad mindennemű bái és alkalmi ruhákat, butorszöveteket. Gallérok, kézelők kristály fehér tisztítása. Vasalások 1 órán belül.

1170/1912. sz. Zemplén vármegye közig. bizottságától.

TÁRGY: A m. kir. államvasutak által Bodrogszerdahely állomásának bővítése céljából Bodrogszerdahely község határában elfoglalandó területekre a kisajátítási eljárás engedélyezése.

Hirdetmény.

A m. kir. kereskedelemügyi miniszter ur folyó évi 13939/III. szám alatt fenti tárgyban kelt intézkedéssel a kisajátítási eljárás megtartását az 1881. évi XLI. t. cz. 33-40. §§-ai értelmében elrendelvé, a leküldött kisajátítási terv és összeírás 2-2 példányát f. évi márczius hó 30. napjától f. évi április hó 28. napjáig 30 napig közszemlére Bodrogszerdahely község házánál kitétetni rendelem s e végett a kisajátítási terv és összeírás 2-2 példányát a sátoraljaujhelyi járás főszolgabirójának kiadom.

A kisajátítási eljárás határidejéül az 1912. évi április hó 29. (huszonkilenc) napjának d. e. 9 óráját Bodrogszerdahely község házához és onnan a helyszíneire kitétem. A kisajátítási eljárás foganatosítása céljából Thuránszky László vm. főjegyző közig. bizotts. tag elnöklete alatt dr. Szirmay István várm. tiszti főügyész, közig. biz. tag, Diószeghy Pál tvhat. bizottsági tag és Lehoczky Ödön várm. irnok, biz. jegyzőből álló bizottságot kiküldöm.

A sátoraljaujhelyi járás főszolgabiróját felhívom, hogy ezen eljárás jelenjen meg és hogy a kisajátítási terv és összeírásnak közszemlére történt kitételét és ennek kihirdetését igazoló községi bizonylatot, nemkülönben az érdekelteknek kézbesített hirdetések vételét az eljárás alkalmával, az eljárás vezetésével megbízott bizottsági elnöknek mutassa be.

Az érdekelteket figyelmeztetem, hogy a kisajátítási terv és összeírás elleni esetleges észrevételeiket az eljárási határnapig írásban, vagy az eljárás során szóbelileg adhatják elő és hogy a bizottság a kisajátítási terv megállapítása felett akkor is érdemileg határoz, ha az érdekeltek közül senki sem jelenne meg.

Jelen hirdetményt a törvény 34. §-a értelmében a „Budapesti Közlöny“-ben egy ízben és a „Zemplén“ című hírlapban három ízben közzététetni rendelem.

Miről Thuránszky László várm. főjegyző, bizottsági elnököt, dr. Szirmay István várm. tiszti főügyész, Diószeghy Pál tvh. bizottsági tag bizottsági tagokat, a kisajátítási terv és összeírás 2-2 példányának kiadásával a sátoraljaujhelyi járás főszolgabiróját, ennek útján a m. kir. államvasutak üzletvezetőségét Debreczen, Bodrogszerdahely község előljáróságát, báró Vécsey Béla bodrogszerdahelyi nagybirtokost és a netán többi érdekelteket és végül a többi iratok kiadásával Lehoczky Ödön bizottsági jegyzőt értesítem.

Sátoraljaujhely, 1912. márczius 22.

A főispán szabadságon:

Dókus Gyula

alispán,
mint a kb. h. elnöke.

Sátoraljaujhelyi Villamvilágítási és Erőátviteli Részvénytárs.

MEGHIVÓ.

A Sátoraljaujhelyi Villamvilágítási és Erőátviteli Részvénytársaság

folyó évi április 15-én hétfőn d. u. 3 órakor a Sátoraljaujhelyi Takarékpénztár tanácstermében tartja

XVI-ik évi rendes közgyűlését,

melyre a t. részvényeseket tisztelettel meghívja.

Sátoraljaujhely, 1912. évi április hó 2-án.

Az igazgatóság.

Tárgysorozat:

1. Az 1911. évi zárszámadás és mérleg előterjesztése.
2. Az igazgatóság jelentése az elmúlt üzletévről.
3. A felügyelő-bizottság jelentése.

A felügyelő bizottság által megvizsgált zárszámadás és mérleg a mai naptól kezdve a villanytelep irodájában bárki által megtekinthető.

Közgyűlésen szavazatra a jogosult, ki a közgyűlést megelőzőleg részvényét a társaság pénztáránál letéteményezte és erről elismervénnyel bír.

826/1912. vb. sz.

Arverési hirdetmény.

A sátoraljaujhelyi kir. járásbíró-ságnak 1911. V. 1574/14. sz. végzése folytán Spitz Bernát 830 korona 96 fill. és csatlakozott Grill Károly hátr. 80 kor. 60 fill., Országos magyar képzőműv. társulat 60 korona, Kende Sándor 30 korona, ezek követelésének és járulékaiknak behajtása végett 1912. évi április hó 9-én d. e. 9^{1/2} órakor Sátoraljaujhelyben, a Piac-téren (Főtér) elárverezem azon 650, illetve 892 és 1664 koronára becsült ingókat, melyeket a budapesti VI. ker. kir. járásbíró-ság 1908. Sp. X. 305/3., a budapesti IV. ker. kir. járásbíró-sági 1911. Sp. VII. 360/3., a budapesti VI. ker. kir. járásbíró-sági 1911. Sp. I. 987/3. és a homonnai kir. járásbíró-sági 1910. V. 705/5. sz. végrehajtást rendelő végzések alapján a sátoraljaujhelyi kir. járásbíró-sági 1908. V. 1778/4., 1911. V. 2134/3., 1910. V. 1876/2. és 1911. V. 1574/2. számú végrehajtási jegyzőkönyvekben le és felülfoglaltam s melyek az 1908. V. 570/2., 1911. V. 1039/2. és 1909. V. 2211/2. számú alapfoglalási jegyzőkönyvekben 1-5, 1-31 és 1-19 tételek alatt vannak összeírva, u. m.: butorokat stb.

Megjegyeztetik, hogy ezen ingók a fentirt napon fognak a végrehajtást szenvedő Árpád-utca 6. szám alatti lakásáról d. e. 9 órakor a Piac-téren szállítottatni.

Sátoraljaujhely, 1912. márc. 22-én.

Rosner Imre, bir. végrehajtó.

791/1912. vb. szám.

Arverési hirdetmény.

A sátoraljaujhelyi kir. járásbíró-ság 1912. V. 481/3. számú végzése folytán Laufer Ignác 50 kor. követelésének, Bilanovits P. és Társa 23 kor. 98 fill. és ezek járulékaiknak behajtása végett 1912. évi április hó 12-én délután 2 órakor Sátoraljaujhelyben, Andrássy-utca 49. szám alatt a végrehajtást szenvedő lakásán elárverezem azon 853 koronára becsült ingókat, melyeket a sátoraljaujhelyi kir. járásbíró-ság 1912. Sp. 17/5. és 27/3. számú végrehajtást rendelő végzése alapján a sátoraljaujhelyi kir. járásbíró-sági 1912. V. 481/2. számú végrehajtási jegyzőkönyvben 1-21 tételek alatt le- és felülfoglaltam s melyek az 1912. V. 455/2. sz. alapfoglalási jegyzőkönyvben 1-11 tételek alatt vannak összeírva, u. m.: butorokat stb.

Sátoraljaujhely, 1912. évi márczius hó 22-én.

Rosner Imre,
bir. végrehajtó.

Tanuló

felvétetik.

Védjegy: „Horgony“.

**A Liniment. Capsici comp.,
a Horgony-Pain-Expeller**

egy régiónak bizonyult házi szer, mely már sok év óta legjobb bedörzsölésnek bizonyult közvéleményénél, osztrák és meghűléseknél.

Figyelmeztetés. Silány hamisítványok miatt bevásárláskor óvatossá legyünk és csak olyan eredeti üveget fogadjunk el, mely a „Horgony“ védjeggyel és a Richter cégjegyzéssel ellátott dobozba van csomagolva. Ára üvegekben K-80, K1.40 és K2.- és ügyszólván minden gyógyszerárban kapható. — Főraktár: Török József gyógyszerésznél, Budapest.

Dr. Richter gyógyszerára az „Arany országhoz“,
Prágában, Elisabethstrasse 5 n. n.

Minden anyának

meg kellene szivlelnie, hogy tésták: mint rétes, gombóc, linzi tésták, torták, pudingok, felfújtak, kuglóf, fánk, bucha, patkók, omlettek, palacsinta, kalács, galuska, stb., sok esetben, különösen gyermekeknél, hus s más összetett étellekkel szemben előnyben részesítendő, ha azok

Dr. Oetker^{féle} sütőporral

ára 12 f.

lesznek elkészítve, mert így nemhogy csak táplálóak, hanem könnyen emészthetők is, amit ismét különösen gyermekeknél nem lehet eléggé megbecsülni. Készítsen tehát gyermekei részére sok ily téstát dr. Oetker-féle sütőporral, mely milliószor bevált vényekkel mindenütt kapható.

Égészséges, tápláló, olcsó.

Vigyázzunk, hogy csak valódi dr. Oetker-gyártmányt kapjunk kézhez.

Kitüntetve az 1904. évi St. Louisi világtállításon „Grand Prix“-el.

Tisztítsd csak

Globus

fémfisztrítószert

Globus

Fémfisztrító kivonattal

a világ legjobb fémfisztrítószere

Jobban tisztít mint más fémfisztrítószert.